

## JEAN MARC DALPÉ

Lis le poème *La toune d'Hawkesbury*

Entre Ottawa pis Montréal,  
entre la métropole pis la capitale,  
entre des 9 à 5 comme des cercueils,  
avec les foremen qui t'ont à l'œil,  
entre les papiers du bien-être  
pis leur formule mal de tête,  
entre la broue d'hier à soir  
pis le punch clock à l'abattoir

Hawkesbury, Hawkesbury,  
pour des cennes à goût de famine  
vend son corps à la C.I.P.  
Hawkesbury, Hawkesbury,  
le cul moulé dans sa paire de jeans,  
se paye sa mort made in U.S.A.  
se paye sa mort made in U.S.A.

Entre la violence pis le sommeil,  
entre la mort lente et l'âcre réveil,  
entre le set carré des paies du jeudi  
pis la valse à finances du mardi,  
entre les rêves d'autoroutes ailées  
pis le ciment des bières trinquées,

Entre la rue Main pis le pont Perley,  
entre la track noire pis l'Outaouais,  
entre la dope comme un somnifère  
et la graisse riche des pushers,  
entre les gars comme des vues de gangsters,  
pis le rocker tranquille autour de la bière,  
entre les tatous bien musclés  
pis le coup de poing dans le fossé.

Hawkesbury, Hawkesbury,  
pour des cennes à goût de famine  
vend son corps à la C.I.P.  
Hawkesbury, Hawkesbury,  
le cul moulé dans sa paire de jeans,  
se paye sa mort made in U.S.A.



*Crédit photo: Rachelle Bergeron*

### Au sujet du poète

Né en 1957, Jean Marc Dalpé est un poète et dramaturge franco-ontarien. Il est connu pour ses poèmes qui sont appréciés tant en lecture qu'en performance sur scène. Ses œuvres montrent la vie des Franco-Ontariens, en mettant en avant leurs défis et réussites.

Ses pièces sont jouées en français et en anglais à Montréal et à Toronto. Il a remporté le prix du Gouverneur général en 1989 pour sa pièce *Le Chien*. En plus du théâtre, il a créé un concert rock avec les poèmes d'autres écrivains franco-ontariens comme Patrice Desbiens et Robert Dickson.

### Au sujet de Hawkesbury

Hawkesbury est une ville située le long d'une vieille route commerciale en Amérique du Nord. La ville a été fondée en 1798.

À l'origine, elle était un lieu important pour les populations autochtones grâce à la rivière des Outaouais. Lorsque les Européens sont arrivés, les îles proches étaient des lieux de commerce. Plus tard, Hawkesbury est devenue un centre industriel et commercial. Au 20<sup>e</sup> siècle, elle a connu des changements majeurs, comme la construction du pont Pearly qui relie Hawkesbury au village de Grenville au Québec. Les fermetures de grandes entreprises dans les années 1980 et 2000 ont été difficiles pour l'économie locale. Aujourd'hui, la ville s'adapte avec une économie plus diversifiée.



Source: [https://marinas.com/view/harbor/1457\\_Hawkesbury\\_Harbour\\_Hawkesbury\\_ON\\_Canada](https://marinas.com/view/harbor/1457_Hawkesbury_Harbour_Hawkesbury_ON_Canada)

## ACTIVITÉS DE COMPRÉHENSION ET D'APPLICATION

### Objectifs

- Renforcer le vocabulaire de base.
- Vérifier la compréhension de lecture et identifier les concepts clés.
- Maîtriser le concept de phrases simples.
- Utiliser des détails concrets pour décrire une expérience personnelle ou observée.
- Encourager la réflexion et l'expression personnelles.

### Évaluation

- Choix approprié du vocabulaire pour chaque définition.
- Compréhension d'une phrase simple.
- Capacité à identifier les concepts clés.
- Rédaction de phrases simples et grammaticalement correctes (sujet, verbe, et complément s'il y a lieu).
- Capacité de décrire une expérience claire, pertinente et spécifique de manière détaillée.

## DIRECTIVES

Relis attentivement le poème à la page 1.

Complète les activités et demande à ton formateur ta formatrice de corriger tes réponses.



**Rappel :** Relis tes phrases créées dans les activités ci-bas. Vérifie la grammaire, l'orthographe et la ponctuation.

→ **ACTIVITÉ 1 : Vocabulaire**

Associe chaque mot de vocabulaire à sa bonne définition.

Écris les numéros sur les lignes fournies.

**Vocabulaire**

**Définitions**

- |              |  |
|--------------|--|
| 1. métropole | ___ Superviseurs ou chefs dans des lieux de travail                              |
| 2. foremen   | ___ Une ville qui est le centre économique ou culturel d'un pays ou d'une région |
| 3. abattoir  | ___ Pièces de monnaie ou petites sommes d'argent                                 |
| 4. cennes    | ___ Un endroit où les animaux sont abattus pour la nourriture                    |
| 5. somnifère | ___ Personnes qui vendent des drogues illégales                                  |
| 6. pushers   | ___ Caisse dans laquelle on enferme le corps d'un mort                           |
| 7. gangsters | ___ Substance ou médicament qui induit le sommeil                                |
| 8. tatous    | ___ Tatouages  |
| 9. cercueil  | ___ Personnes impliquées dans le crime organisé                                  |



→ **ACTIVITÉ 2 : Compréhension de lecture**

Relis le poème. Ensuite, écris une phrase simple pour répondre à chacune des questions suivantes.

- |   |   |
|---|---|
| 1. Où se trouve Hawkesbury?<br>_____<br>_____   | 5. Que se passe-t-il le jeudi?<br>_____<br>_____        |
| 2. Qui supervise les travailleurs?<br>_____<br>_____  | 6. Décris le ton du poème.<br>_____<br>_____            |
| 3. Que font les habitants de Hawkesbury pour gagner de l'argent ?<br>_____<br>_____                     | 7. Quelle image a-t-on de Hawkesbury?<br>_____<br>_____ |
| 4. Écris l'expression qui indique que les travailleurs ne font pas beaucoup d'argent.<br>_____<br>_____ |   |



→ **ACTIVITÉ 3 : Rédaction poétique : Réflexion et expression personnelles**

Ce poème décrit la vie difficile des habitants de Hawkesbury. Pense à un moment difficile que tu as vécu. Comment ce moment t'a-t-il affecté?

**Rédige un poème de 6 à 8 vers qui décrit tes sentiments.**

**Parle des personnes, des activités ou des pensées qui t'ont soutenu pendant cette période.**

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

